TRI-SEMANARIO
N. 1343 S. PAULO, 4 de JUNHO de 1937

NOTICIAS DO BRASIL
Director-Masahiro Samesima Proprietario-Seisaku Kuroishi

REDACÇAO E ADMINISTRACÇÃO
Rua FAGUNDES, 173 - TEL. 7 4570

伯剌西爾時報

發行 聖市ファグンデス街一八「郵廻日」
電話七一四六七〇
伯剌西爾時報社
（本紙一週二回）
講讀 壹ヶ月一參ミル 半ヶ年一拾六ミル 壹ヶ年一弗半ミル

軍部政黨和合鐵壁の陣
近衛新内閣生る
商相を除く閣僚全部完了
萬全を期したその顔振れ

【東京三日】近衛公の組閣工作は三日に至り遂に入閣者顔振れは商工大臣一名未定（吉野信次氏最も有力）を除く外全部揃つたが、遅くも今晩迄には商相も決定するものと見られてゐる、尙新閣僚は別項の如く、政民兩黨よりも適材登用入閣せしめ軍部との軋轢を解消し更に提携茲に眞の擧國一致強力内閣の出現を見るに至つた【顔振れ一部既報再掲】

總理大臣	貴族員議長 公爵	近衛文麿（四七）
外務大臣	元總理大臣	廣田弘毅（六〇）
内務大臣	元大藏大臣	馬場鉄一（五九）
大藏大臣	前大藏次官	賀屋興宣（四九）
陸軍大臣	（留任）	杉山元（五八）
海軍大臣	（留任）	米内光政（五八）
司法大臣	（留任）	鹽野季彦（五八）
文部大臣	大阪府知事	安井英二（四八）
農林大臣	伯爵	有馬頼寧（五四）
遞信大臣	中島飛行機製作所	永井柳太郎（五七）
鐵道大臣		中島知久平（五四）
拓務大臣		大谷尊由（五一）
内閣書記官長		風見章（五一）

擧國一致強力内閣の出現迄
大藏大臣の人選に苦慮
書記官長も未定で
組閣完了を持越す

【東京二日】近衛公は午前十時五十分私邸より組閣本部に入り同日朝入京した大阪府知事安井英二氏と會見組閣參謀たる河原田内相を交へて組閣第二段の工作に付いて重要協議を遂げた、非常時圖算を編成して未曾有の經濟難打開の重責に當るべき大藏大臣の人選については大いに苦慮し結城藏相の留任説、馬場藏相の再起説等は何れも難色があつて實現困難視され二日後は此点に重點を置いて組閣工作を進めるが此の難關を通過せば他の閣僚は多少の曲折があるとしても大體順調に決定せられるものと見られる

組閣第二日

只政民兩黨特に民政黨に近衛公の組閣態度について多少の不滿があり又近衛公が最初樣定じた閣内方策に付いても一部の支障も生じた模樣であり内閣の大番頭たる書記官の決定しないので二日中に組閣完了することは困難と目され親任式の擧行は三日に持越されることゝなつた

陸軍側も全幅の支持

【東京二日】陸軍方面でも強力擧國一致内閣の出現を待望し、近衛公の出馬に對しては全面的な支持を與へるものと見られてゐる

政民友交緊密を計り
新内閣に協力一致
共同聲明に則り黨意決す

【東京一日】政友會では一日午後緊急幹部會を開催、今後の重大時局に對處する黨の對策につき協議し今後の政局の推移に對しては國民總力の基調とする眞の擧國一致を必要とするとの兩黨協同聲明に鑑み益々兩黨間の友交關係を密にして時難克服に當るべきであるが、新内閣が眞に憲政の常道に努め時局打開に邁進するならば、新内閣に協力を惜しまないと云ふに意見一致した

民政黨は一日午前臨時總務會を開き林内閣經辭職に伴ふ政局に對し協議、結果左の申合せをなした、林内閣は遂に總辭職を決行したが此上は時局に鑑み國民總意の支持を受ける擧國一致内閣の出現に依り現下の難局を打開克服しなければならぬ我黨は政友會と共同聲明の趣旨に則り益々天下同友の士と協力し新内閣を援助する

組閣の重點は
藏相にあり
〔近衛公語る〕

【東京二日】近衛公は本日左の如き談話を試みた

我には素より組閣の準備等なく平素交際の範圍に廣いが特に深いと云ふ人もないので閣僚書記官等の人選はこれから考へる我の健康、從來と變りがなく且つ政治の局面を擔當する資格も經驗準備等何もないが、時敗も顧みず國家の爲遂す決心である、

林内閣の閣僚中の留任希望者等は、これからず慮する樣な譯で、組閣は簡單にも行かず明日中に果して終了するや不明である、重點は大藏大臣にあると日下て考へる又政黨との關係に付いても我は凡ゆる國内に於ける對立を解消して所謂擧國一致の精神に立脚して人材を網羅して國運の進展に盡す考へである

新内閣に期待
株界一齊に活況

【東京一日】政局不安定に憂慮されて來た市場は林内閣の總辭職に依り先づ第一に數日來の重鬱の氣が

から脱却する意味に於て政變歓迎の〇〇が擡頭し同時に後繼政權は

なる内閣が誕生し急速に政局の安定を見るであらうとの期待も加はつて人氣著るく明朗性を加へ、新東株は三圓餘高を始め軒並に一二圓高を年來での活況 示現した、尤も後繼内閣の顔振れや藏相の人選如何には深甚 注目を拂つてゐるが準戦財政、製産擴充政策

初代伊藤博文公に次ぐ
青年首相近衛公
政黨、軍部提携の大仕に
端麗長身の貴公子起つ

【一日】二・二六事件直後未曾有の難局に立つべく、先づ推されたのは近衛公だつた、幸か不幸か健康すぐざるを理由として大命を拜辭、總理の椅子は廣田氏に譲られたのであつたが、心ある者は此時既に彼の大局を見る明と己を知る智性に今更感を深くしたのだつた、それから一年三ヶ月廣田氏から林氏を經て今日依然たる難局のスクリーンに彼の端麗な長身が愈々クローズアップされて來た事に彼は昨年五月七日下獄巣鴨刑務所に服役中であつたが二日午前十一時半假出獄を許され渋谷區常盤町の自邸に歸つた

昭和十年十月二十四日禁錮三年の確定判決を言渡された蓮山季造氏は昨年五月七日下獄巣鴨刑務所に服役中であつたが二日午前十一時半假出獄を許され渋谷區常盤町の自邸に歸つた

5.15事件
民間側被告
遠山季造
假出獄許さる

【東京二日】五・一五事件民間側被告として、

新首相の顔横

の地位ならぬ人物である事が窺はれる、年四十七歳、正に青年宰相中では初め首相の伊藤博文公が四十四歳にて大命を拜してゐるがそれ以來の若年の記錄である

西國人戰の暴狀に
伊、聲明書を發し
遂に不干渉委員會脱退

【ローマ廿一日】伊國政府はスペイン人民軍機の無駄に艦の事實上不干渉委員會から脱退するに決定、廿一日午後六時次のコンムニツケを發表した

スペイン赤軍の飛行機不干渉監視に從事する獨、伊兩國軍艦を攻撃した、イタリー政府はこの事實に鑑みて不干渉委員會が事件の反覆を阻止するため各分手段を講ずる迄不干渉委員會の討議に參ずず自國軍艦を國際監視隊から徹收する

米國上院
補助艦審議案可決

【ワシントン一日】米國上院は一日午後海軍委員長ウオルスの提案した補助艦審議案を可決後直ちに下院に回附した、内容次の如し

飛行艇母艦 一 掃海艇 一
潜水母艦 一 給油艦 一
艦隊附屬輕艇 一

セイノウエン事件
わが關係當局注目
南京政府の反映

【天津二日】セイノウエン事件の紛糾は政局最中にもかかはらず、我各方面に多大の衝動を與へ殊に最近宋哲元の發した日本人への土地賣買禁止令並に南京政府によりケイツウ公司の日支航空連絡の侮日的拒否、並に青島問題等と一脈の連絡あるは明らかで、南京政府の或種の指導方針を反映せるものと見られ、我當局は非常な關心を示し、蘆相の判明後速の到着を待つてゐる

意外な男【6】

麗人哀歌 (48)
野村愛正
小柴浩（畫）

全體、その人は何者だ？昨晩までは見ず、知らずの仲だつたのに……さう考へて來ると、あまりに冥加すぎる。お鈴はだんだん怖くなつて來たのだつた。

「それにね、お鈴ちやん、僕は、君を親方の手から引離したばかりに、棄てゝしまはうといふのでもないんだよ。どこまでも面倒を見てげようといふのだ。僕の家には召使連が大勢居る。本宅にゐるのが窮屈だといふなら慣れるまで、逗子といふ海岸に別邸もあり「そこにおいてあげてもいい。それから

らまた君がさうしたいと望むなら勉強もさせてあげる。大變いい聲だといふことだね？それなら立派な音樂學校の先生につけて、ゆくゆく藝術家として世の中にも出してあげよう。それとも、このまゝいつまでも三味線を抱へて門口に立つ方がいいかい？」

「あたい……あたい……。」たうとうお鈴は泣き出した。

「氣にさはつたの？」

「あたい怖いの！」

「誰が？」

「旦那樣が！」

「また〳〵呼び方を變へて、お鈴は、旦那樣といひだした。龍太郎は笑つて、

「僕が？ひどい目にでも合せると思つてか？」

「やさしすぎるんですもの……」

「はゝゝゝゝ……それぢやア僕のいふ通りになつてくれるね？」

「……。」もう担ぐ力のなくなつたお鈴は、はじめて頷いた。

「ぢやア家へ案内しておくれ。」

「はい」

今度は素直にさきに立つた。が生れてはじめての幸福感に醉つてゐるのやうな氣持がするのである。お鈴は、まだ涙を拭き〳〵引返して……龍太郎も、想像以上に悦んでくれたことに滿足した同じやうな幸福を感じながら肩を並べて言問橋にかゝつた。

最早あたりは暗くなつて、人顔もはつきり見えなくなつてゐる。恰度、その二人が橋の中程まで來ると、擦違ひざまうつなつて、

「おや、べら子！」

「おや、べら子！」

上智大學々長逝去

上智大學々長ハルマン・ホフマン氏は昨年十月以來腹膜炎の爲淀橋聖母病院に入院、療中であつたが一日午前零時五十分逝去した、享年七十四歳

滯府中のサーレス候補
〝民主國民聯合〟結成に努力
▽……抱懷せる政見の片鱗を語る

前號所報の如くサーレス聖州憲政綱領は去る一日リオに到着、ダリオ・マガリャンエス氏邸に落着いたが府の目的について次の如く語つた

今度リオを訪問したのは自分の立候補を支持して呉れる全國政黨を統一した一大團體を構成するを爲で、名稱は未だ確定してゐないが、多分〝民主國民聯合〟となるであらうが、是は政黨ではなく一つの黨下に馳せ參じた政黨の聯合であることに注意して欲しい、此の新聯合は最近十日以内に結成したいと思つて居るがそれ迄滯府する豫定だ

次いで選擧宣傳戰に就ては

實際に宣傳戰に入るのは八月下旬か九月初めだ、第一に南大河州へ出かけ樣と思ふ、ミナスへは北伯へ廻つてからにするか、又は北伯へ行く前に訪問するか確定してゐないが除外なしに南北各州とその主要都市を訪問する積りで、旅行には凡ゆる交通機關を利用し出來る丈早くまはるつもりだ

更にサーレス、アメリコ兩候補對立には地方も濃厚なりとの說に對しては

そんな事はない、自分は州外の力に依つて立候補したのだ、それだから州内にも異論があつて他の候補を支持してゐるのではないか

次に移民問題、對外政策、財政問題等に就き意見は如何との質問に應じては

其はだ複雜で要なる問題で、單なる會見位で簡單に述べられない、いづれその一々に詳細慎重なる檢討を行つた上で意見を發表しやう、それらはその中發表する政策の中に詳しく發表しやうが、未だ草稿は作つて居ない

戰時令延期問題に就ては

すでに一九三五年末事件關係者の大部分に對する判決が終了してゐる以上、も早や延期する必要はない、戒嚴令に對しても反對である

更にその政策に關しては

余は南北いづれにも偏する事なく公平に諸問題を愼さうし國民福に努力する積りであるが、特にプロレタリア階級の權益擁護には留意する

ゾトラ陸相
突如來聖
軍部要官と會見

ガスパル・ゾトラ陸相は去る一日午前十一時陸軍機で聖州を訪問州知事表その他軍部高官に出迎へられ、マルガ飛行場に到着し、第四獵歩兵聯大隊を訪ひ、次で第二軍團司令部に司令官アルメイロ・デ・モウラ將軍を訪問し廿ばかり會見の後宿舍に當てたエスプラナーダオテルに向ひ、午後カンポス・エリセヤ宮に向ひ州知事カルドーゾ・メロ・ネット氏と半時間余にわたつて會談し夜は宿舍に於て、パラナ州クリチバ市からの聖した第二軍團檢察官ゴーエスが出席の多數に持つてゐるのですから、是非是れは目論見通り實現せしめなければなりません、それと共に、富嬢、老年、孤兒に對しても有ゆる方法をつけなければなりません、が併しどうも是れは一度には實現困難ですから孤兒の保護から孤兒院のやうなものを設け、見たいと記者は思つてゐます、伯國社會、は此の種の施設が相當行き渡つてゐるが、實際に就て調べ見ると是はさ云ふのが極めて稀れで、矢張り日本人の孤兒には日本人が經營した孤兒院でなくては良い結果を齎らし得ないと思ひます、そして是れが施設は邪會よりも地方に於て良いと思ひますから互ひは、先づ病院の次ぎの計會事業として孤兒院の建設を提唱して見やうではありませんか五、七年も叫びつづけ、ば屹度ものに成ると思ひます。（記者）

讀者と記者
行らねばならぬ
社會事業

記者足下、最近私の痛切に感する問題がありますが、社會事業施設の急務そこであります。

現在二十萬を算する邦人社會には幾多の不幸に呻吟する同胞の數を增しつゝあるは否の雜い事實であります、殊に人生最大悲慘なる死別に直面し、その死別の乳呑兒を抱へて生活の杖とも頼む夫を失ひ若くは富婦となつた婦人の場合に於て、又或は成人の夢結び得ぬ幼少にあつて明職いで兩親に先立たれ、所謂天涯の孤兒たる如きに於て、斯る種の最も慘酷な運命下に遭遇する同胞あるにあつては黙じて放任看過するを許さざるものがあると思ひます。

記者足下、現在ピラ・マリアンナの一角に建設されつつある日本病院は、在伯同胞保健衛生の爲めと云ふ趣旨に立脚するものであるならば、これは取りも直さず社會事業の一つでありませう、然らば今後に於て自活の途絶へて薄幸に哭く婦人富婦の爲めに天涯の寂寥を嘆つ悲慘な孤兒達の爲めに將又頼む働き手を失ひて孤獨の淋しさに苦吟する年老ひた人達の爲めに、現に全世界に存在する處の婦人保護所の如き孤兒院の如き、養老院の如き、あくまでも人類愛の標榜とする社會事業の一日も早く施設さるべきを私は望んで已まぬ者であります。

新聞界に疾驅して邦人社會の表裏に精通し、鋭き觀察眼を有する記者足下よ、私のこの論旨に對して如何に裁斷せられるものであるか、若夫れ不肖と感を同じうするものあるならば、卒先して此の方面の問題實現機運醸成に一大警鐘を打たれんとの切望に堪へません。（胡鳳生）

貴下の言は、慥かに社會先覺者の言として手應へがありました是非是れから怠らず云ふ事業の實現に努力したいと思ひます、どうか貴下も絶へず記者を鞭撻し制裁すると共に貴下御自身も實現の先鋒者となつて頂きたいのであります。

御說の通り病院は病院として必要意義を多量に持つてゐるのですから、是非是れは目論見通り實現せしめなければなりません、それと共に、富嬢、老年、孤兒に對しても有ゆる方法をつけなければなりません、が併しどうも是れは一度には實現困難ですから孤兒の保護から孤兒院のやうなものを設け、見たいと記者は思つてゐます、伯國社會、は此の種の施設が相當行き渡つてゐるが、實際に就て調べ見ると是はさ云ふのが極めて稀れで、矢張り日本人の孤兒には日本人が經營した孤兒院でなくては良い結果を齎らし得ないと思ひます、そして是れが施設は邪會よりも地方に於て良いと思ひますから互ひは、先づ病院の次ぎの計會事業として孤兒院の建設を提唱して見やうではありませんか五、七年も叫びつづけ、ば屹度ものに成ると思ひます。（記者）

ペ州知事の略式裁判
明日より開始さる

ペルナンブコ州知事リマ・カバルカンチー氏が一九三五年十一月の共產黨暴動事件連座者として下院に於てソウザ・レオン議員から摘發された事は既報の通りであるが右に關する略式裁判が明五日から保安裁判所に於て開始される筈であるが、カバルカンチー知事の辯護士はレシフエに於て取調べられた證人三名の證言提出を要請したが、彼等はペルナンブコ州知事に不利な証言をなして居る

珈琲問題に關しては

余は珈琲樹切倒しに依る生產調節法には反對だ、生產統制と價格增加に依る外に好い解決法があると思ふ

最後に左右兩翼主義に對して如何なる處置を取らんとするやとの質問には

自分の政府は再三述べた如く絶體民主々義である

と答へた（寫眞はサーレス氏）

警視總監
辭任說

一九三二年リオ警視總監の要職に就いて以來公安維持に努力し、實績見るものあり。期待されて居たフエリント・ムレル氏は大統領に辭表を提出したとの報が去る一日のグロボ紙に發表され、然も大統領は未だ最後の決定をして居ないが若し氏辭任承諾の場合、後任として聖州出身政治家を指名し、直に機會に警察の改組が行なはれるのではないかとの道に、特に警察界方面へ異常な衝動を與へるが、翌二日の新聞にはムレル警視總監、辭表提出說は事實無根で氏は留任するであらうと傳へて居る

新法相就任式
三日司法省で

本紙既報の如く法相としてマセドソアーレス氏外相が任命され、その就任式は五日と傳へられてゐるが、去る三日に繰り上げられ午後三時から司法省内に於て擧行された前任者アガメノン、マガリャンエス勞相、新社相及び下院與党代表等の演說があり、ラヂオで放送された

シヤカラ向ノ地一キロ
ポンペイア町ヨリ壹百アルケール丈、清水豐富ニ始マリ
メートルニ
シテ萬作ニ適ス、地味肥沃ニシテ健康地、地形良ク交通至便ナリ、百聞不如一見一度御視察ヲ
地價一アルケールニ付二コントス以上
支拂三分ノ一宛三ケ年賦
詳細ハ下記ポンペイア町
古瀨要
外ニ歩合作者數家族募集ス

社告
左記本支社員を錦地へ訪問せしめますから何分の御高配を願ひます
サンタクルス・ド・リオ・ペルド
アグードス、ポレピー、レンソエス、サンマノエル方面
吉川政次郎
中村滿志
バストス、ランシナリヤ
三浦四郎
伯剌西爾時報社
ブェデンテ支社

急募
外交販賣員　數名
電氣技術者　數名
右至急募集す
パウルー市パチスタ・カルバリヨ街四一二〇
金原電氣工業舍

AO MUNDO ELEGANTE　Rua Direita, 21 - Fone, 2-0941　S. Paulo
A MODA　Rua Direita, 6　Fone, 2-6327
アオ　ムンド　エレガンテ　と　アモーダ　は
斷然他の追從を許さぬ特別大勉强で御用命に應じてゐます
絹布　木綿物　テーブル掛及びカーマ掛等一切
流行品を常に豐富に取り揃へてゐます
絹、木綿物、レンダ、刺繍物、金銀モール、コルセット、ボイナ、毛皮、造花、花飾、ハンカチーフ、エシヤルベス、ボタン、フイベーラ、海水着一切、洋服小間物服物其他一切用品、その他寢具及びテーブル用品

除名廣告
廣島縣人家長　下木仁右衛門
青年　仝　比夫美
同　仝　龜太郎
右の者等當區員規約を無視し常に公共事業に參加せずして區員の協調圓滿を欠き反省の意なし仍て當區員より除名す
昭和十二年五月三十日
アルヴアレス・マッシャード驛
プレジョン植民地
第一支部
第九區員一同

洋服店開業披露
各位益々御清祥之段奉賀候
就いては少生儀以前サンパウロ市大阪屋洋服店にて數年修業致し今般堅實廉價をモットーとして左記所へ開業仕り候間今後何分共宜敷く御引立被下度御披露かたゞ〳〵御願ひ申上候
ノロ線ヴアルバライゾ町
アベニーダ・ノロエステ街五〇番
吉本精三

四ケ年契約
▽面積　百アルケーレス　アレンダ
▽位置　マリリア市より二十四基米　カフエランヂヤ市街道に沿ひ交通至便
▽氣候土質　極上健康地にして諸作物に好適なるは言を待たず
▽條件　アレンダ賃一ケ年三百五十針とし入植の年は半金を拂込とす
目下山伐中にして山伐後は域當り參百五十針にて引受けます
オーロブランコの都マリリア地方に殘された唯一の寶庫を獲得せんとする人は大至急御視察あれ
申込所　マリリア市サンルイス街八六（伊原商店前）郵函E
地主　ドットル・バアスレボルド
土地賣事務所
イザベール・マルチンス
澁谷兼藏

ウニヴエルサル建築債券
聯邦政府認可監督（全國内に代理店あり）
本社　聖市リベロ・バダロー街一〇三—一〇七　舊四六郵函　二九九九
總代理店　リオ市アヴエニーダ・リオ・ブランコ一〇九番二階　電話　二三二、一五〇六
社長　ドットール・ジルベルト・バラニヨス
左記一九三七年五月廿六日聯邦ロテリアに依る
抽籤結果を御一覽下さい
ロテリア當籤番號　ブリメイロ　三〇、二八七
建築債券當籤番號　セグンド　〇一、二四一
一〇、二八七
當籤番號セリエ・ムンヂアル

ムンヂアルB（月掛金額二十針）	ムンヂアルC（月掛金額十針）	ムンヂアルD（月掛金額五針）
一〇、二八七	二五、〇〇〇ル	二〇、〇〇〇ル
二〇、二八七	一四、〇〇〇	一〇、〇〇〇
三〇、二八七	八、〇〇〇	五、〇〇〇
四〇、二八七	五、〇〇〇	三、〇〇〇
五〇、二八七	三、〇〇〇	二、〇〇〇
〇、二八七	一、五〇〇	五〇〇
二八七	一〇〇	五〇
八七	二〇	一〇
三〇、〇〇〇ル	二〇、〇〇〇ル	
二〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇	
一〇、〇〇〇	五、〇〇〇	
九、〇〇〇	三、〇〇〇	
二〇〇〇	二、〇〇〇	
四〇		

總てB債券で（七）で終る番號所持の方は翌月掛金免除
同樣CD債券で（七）並に（一）で終るものも翌月掛金免除
次回抽籤は來る七月廿六日聯邦ロテリアに依つて行はれます
ウニヴエルサル建築會社
「最大ノ經濟」
ニシテ確實ナル
「ウニヴエルサル建築會社」
債券ニ記名スルコトナリ
實行スルコトハ安全
◎月掛金額僅ニ
「五ミル」「拾ミル」及「廿ミル」ノ三種ナリ

近衛 新内閣組閣 親任式御擧行終る

【東京四日】一面既報の如く近衛新内閣の顔觸れも愈々決定を見たので近衛公は直ちに閣員名簿 作成し宮中に參内、天皇陛下に拜謁を仰付けられ組閣までの委曲を奏上し名簿 捧呈御裁下を仰いだ親任式は四日午後宮中に於て御擧行

【東京四日】別項けふ午後四時半近衛公 組閣本部に於て組閣の挨拶なすし、次いで各閣僚もそれぞれ挨拶をなした

【東京四日】別項新内閣組閣を完了した近衛公はけふラヂオを通じて全國民に挨拶をするとになつた

聖市日本病院 第六回中央委員會

七日午後六時日本倶樂部で

聖市日本病院建設委員會では、今回外務局アメリカ局第二課に於て日本病院關係事務に從事されてゐる囑託石井繁美氏の來聖を機とし來る七日午後六時より日本倶樂部に於て第六回中央委員會を開催、會務報告並に左記事項協議の旨市毛會長より委員に通達された尚本委員會には來る五日サントス着豫定の鎌田博士にも出席を乞ふ事になつてゐる

協議事項

一、會則に從ひ建設資金寄附者表彰の爲め芳名錄、感謝狀、建設委員會木杯、同銀杯等を母國、注文、關し其單價數量決定の件

感謝（五十針以上）四四二枚
木杯（一コント以上 二コント迄）一八一個
銀杯（二コント以上 五コント迄）三五個

（以上は五月中旬迄の概算にして今後も増加の見込み）

芳名錄は大形版一冊とし表裝優美紙質優良なるものとする事

感謝狀は日下發給者名義並に其文辭非敲中なるも上質紙を用ふる事

木杯は朱塗三重一組桐箱入

銀杯 大壹個、本年勅題模樣入 桑眼桐箱入

二、設計者ブエッシエ博士に對する謝禮の件

三、院長に伯人 任命並に其の人選に對する協議

四 伯國内に於ける病院資金募集促進方法研究並に其の具體案

五、宮腰海興支店長を中央委員會委員に推薦の件

因に當日に病院工事進捗模樣視察の筈につき委員諸賢は午後四時領事館前に參集の事

吾らの日本病院建設に れ手傳ひしませう

棉摘賃を寄附

ジャンガーダ小學校兒童可憐な奉仕

我等の日本病院建設の意義は深くおどけない小學兒童の小さい胸に迄徹し、此の程ボンペイア町ジャンガーダ小學校子供の園愛讀者の一同は「我等日本人である限り是非何か一つに手傳ひしなければならない」と相談して三日同盟の日本病院建設奉仕に棉を摘んでその代金を本社を通じて送り届けて來た文面には「別封の金は我等生徒の努力によつて得たきれいな金です、どうぞ御社を通じて建設基金募集所へお送り下さい。我等生徒一同は自分達の力が少しでも日本病院建設に役立つ事が出來るのを何より喜ばしいと感じて居ります」と、六年生嘉陽宗政君の名に依つて純眞の情を述べて來た

宮腰海興支店長 取締役に當選

卅一日本店から入電

海外興業株式會社では去る五月三十日東京本店において株主總會開催役員改選の結果同社伯國支店長宮腰千葉太氏は取締役に當選の旨三十一日入電があつた

二本社主催 時報俳句大會 愈よ明後日に迫る

本社客員佐藤念腹氏も着聖

盛會を期し準備万端進む

本社客員念腹氏は今朝六時半ソロカバナ驛着の列車で來聖の豫定であつたが、一日繰り上げ昨日着聖直ちにルアコンデ・ド・ピニヤール熊本旅館に投宿旅裝を解かれた、氏は長途の旅行にもかゝはらず頗る元氣にて明後六日の時報俳句大會は是非共盛大に催し度いと語つて居り、三水會及時報俳壇の中堅中野陽水、加藤芭川氏等とも夫々打ち合せをなし、兎に角今回の出聖については、聖市内外の俳人が悉く網羅してれ互ひに胸襟を開き極く親しい大會を催すと共に今後もこれが契機として益々在那伯人間に於ける俳句熱を昂揚し一方十分その向上を計つて行き度いと語つてゐる

尚本社側としても當日は豫想以上の盛大を極めるものと見越し万遺漏なき樣大々準備を進てゐるが更に既報の如く贊成希望者はどんとん出席あるやう各方面に運動方を依頼した

清 東麒麟酒 鳳
IND. AGRICOLA CAMPINEIRA LTDA.
Caixa 528-S.PAULO

領事會議に就いて

…菱川副領事談…

領事會議豫算會議に出席の爲めリオ出張中の市毛總領事、菱川副領事は三日歸聖した、領事會の結果は報の通り淀川領事談で其の大要をつゝして居るが、更に菱川副領事談の概要を記せば

一、呼寄せ邦人耕主への割當、近來者呼寄數の減少みゝが本年度は昨度通りとし置き、邦人耕主の移民割當は前年度よりは增加する見込みで、尚この問題は海興、プラ拓と協議の上で決定する

二、南工方面進出指導 南工方面の進出に對する助長の爲め南L實習生を十一年度より多數派伯せしむることに努め、是等の者に將來伯國にて活動し得る素地ある者 選定する

三、精神病者困難民 精神病者に於て精々引取保護療養をへる樣努むる事 困難民に對しても同樣であるが、これに該せざる者には適當の方法 講ずる

花に見られて 少女慘死す

伐採中の大木倒れて

トレスバラス植民地在住福岡縣人南源吾氏三女春美（一三）さんは去る十五日午前、自家の山伐でアルモツサ後の食器を取りに行き、折からの倒れかかつた大木に今ぱっかりと咲きほこる花の美しさに見惚れてゐるうちに倒れ來てその下敷となり即蓋骨を碎かれたので大騒ぎとなり直ちに醫師の手當を受けたが同夜遂に死亡した、同女は平素特に花卉愛好する子で、その時も丁度倒れかかつた木が、この道の學者間に有名な「ボーゲンベリーア」……伯名神稱ローセイラ……といふ木で花の美しさに我を忘れて見とれて の不慮の禍ひを招いたものである

鎌田博士 けふリオ着

既報、日本病院副院長鎌田博士愈よ今日リオに到着する、同博士はリオ歯科醫學會が訪日使節に託して送つた日本歯科醫學會に對するメッセージに答へて日本歯科醫學會よりリオ歯科醫學會

ミシンは……

國產 イムペリアール

贈るメッセージ 贈答品を持つて來て居り一旦着聖 上今月中に其の傳達式擧行の爲めリオに行く

ブラ拓機關誌 「ブラタク」創刊

ブラ拓では今度從來の四移住地各種々雜多の刊行物を一括統制し聖市本部で機關誌「ブラタク」を發行するとに決定其の第一卷第一號がデビウした

市内外不動產

賣買媒介

土地家屋評價鑑定
數十年の經驗有り
松長英行
事務所 聖市イルマン・シンプリシアナ街七A階
電話 二・〇五九六
郵函 四六四
●日本病院附 住宅地月賦販賣致します
●聖市郊外スザノ驛より四キロ十三アルケール、アルケール當り一コント、支拂の便有り

社告

謹啓各位益々御健勝大慶至極に存じます

陳者本年は我社創立滿二十年に相當致しますに就きましては、此の機會を一段階として今後の大發展を計畫して社の總てに改善を加へ新鮮潑剌たる明朗さを以て諸彦に見ゆる樣努力中でありますが故、本年は特に御引立の上左記外交員の申し出を御聞き濟み下さると共に御指導御鞭撻賜り度切に御願ひ申します

敬具

アグードス 方面 吉川政治郎
ポレゼー レンソエス
アバレー 方面 中村滿志
セルケーラ
ランシヤリヤ 方面 三浦四郎
パラグアスー

昭和十二年六月

伯剌西爾時報社
ブ・プルデンテ支社

ソロカバナ線
同胞諸彦

公告

農產品評會及講習會に關する件

本年度農產品評會及講習會開催豫定中のものにして當部會派遣方希望し居る向は開催豫定日を附し六月末日迄に當部宛右の旨申請相成度し

追而右期間中申請ありたるものゝ雖も事情に依りては部員派遣困難なる場合もあるべし

總領事館勸業部

好機!!!
眞正の毛皮、外套、マントその他着物類安價提供
御照會はサンジョアキン街四四〇番へ

至急
青年數名募集
月給貳百針以上
聖市コンセレイロ・フルタード一五四
小西

移轉御知らせ
本院 聖市ビネエロス區 ペドローゾ・モラエス街一六一
但シ競馬場前北へ二丁
分院 聖市 イルマン・シンプリシアナ街二十二
但シ伊藤陽二商會階上
治療時間 本院 午前七時ヨリ十一時 分院 午後一時ヨリ十時
布袋堂鍼灸療院
院主 新納延齊

葡語講習會
當部會ニ於テ左記ニヨリ葡語講習會開催致スベキニ付キ希望者ハ大至急當部會ニ申込マレタシ
期日 昭和十二年六月十二日ヨリ六月末日マデ
會場 モヂ・ダス・クルーゼス第一グループ講習會終了後伯專認定試驗施行ス
昭和十二年六月一日
敎育普及會
モヂ・ダス・クルーゼス部會
郵函 六八

LUVARIA PARIS
EADARO', 190 LIBERDADE, 102
大賣出し
手袋
ボルサ
シントス
等の
驚異的特價大提供!!
ルーバリア
パリス
聖市リベロ・パダロ街一九〇
リベルダーデ街一〇二

賤愛二女春美儀不慮の災難にて本月十九日死亡致し翌々二十一日「トレスバラス」「アサヒランジヤ」共同墓地に埋葬仕候間生前辱知諸賢に御知らせ申上候

追而葬儀の際は御多忙中に拘らず遠路態々御會葬被下且又過分なる御香奠を賜り誠に忝く奉深謝候實は一々參上御挨拶可申上筈の處乍失禮紙上を以て御禮申上候

昭和拾貳年五月貳拾參日

トレスバラス植民地バルミッタ區

父 南源吾
母 同サトミ
姉 同フチ子
同 ヤエ子
妹 同ヨシ子
弟 嘉俊
同 利實

親戚總代
南寛吾
同正太
田中偉太郎
野村初太郎

友人
勝田卯太郎
山岡純一
奥田富吉
奥野正一
上田貞喜
松村市郎
立石喜三郎
小岸金吾
熊谷秀吉
西村達雄
佐藤七兵衛
寺岡忠彌
重岡吉三郎
淺田德兵ヱ
小岸右門七
倉岡要
秋葉倉之助
名久井定吉
增田薫
鈴木竹雄
鈴木七治

バルミツタル區青年同代表
山岡環
熊谷良三

愚妻まき儀聖市婦人科病院にて病氣加療中のところ藥石効なく去る五月十三日死去致し候同時にまき儀危篤の報に接し長男渡、長女しづも、次女このむ、三女かほる、四女あい子自動車にて出聖中のところソロカバナ線チエッ附近にて右五名共不慮の危禍に遭遇空しく死去致しまき儀は十四日子供等は十五日聖市アラッサ墓地に埋葬仕り候間此の段生前辱知諸彦に御通知申上候

就而葬儀の節は御繁忙中遠路態々御會葬被下尙又御鄭重なる御香奠に預り誠に有難く御禮申上候實は一々拜趨御禮可申上處乍略儀以紙上厚く御禮申上候

昭和十二年五月廿七日

父 沖田新作
綾子
親族 河野又八
高岡定
沖田九州人
白川部政記
井上定記
長瀨權藏
友人奥村平作
小野壽
平畑銀太郎
稻田武雄
山口竹之
峯力藏
田端武雄
阪口嘉市
吉崎惠七
山口兩七

聖市近郊邦人 養鷄場巡遊記〔一〕

聖東百笑

モヂの卷

一頃トマテの本場としてならしたモヂも昔日の面影は失はれつゝある、新地を好む他物れるが故にトマテ作地は常に移動する、ヴナカレーへスペノへ、あるひはモヂのセルトンへそして舊墾地に頑張つてゐる植民者達は昔儲けたトマテには かない未練を抱きつゝ名角農への轉更を余儀なくされた、かうした逆態に置かれたモヂの邦人間に養鷄が取り入れられたのはむしろ自然の勢ひであつた、にたぜるかな今日に於けるモヂの養鷄は實に盛んだ。顧はくば伯國邦人養鷄を學者として、伯國第一の養鷄地たる築かれんことを……。

◇

第一にモヂ産組の御大渡邊孝氏の養鷄から始めやう。二八米かのサツペ小屋の鷄舍に三百餘羽の白レグを飼育してゐた中雛時代はかなり苦心したとのことであるが逆動場のセルカが飛越へて困るといふ奥様の談に開放育らしい力強さを覺ゆる、たしか今頃は六割位の産卵率に會心の笑をもらして居られることゝ思ふ。良きにつけ悪しきにつけ渡邊氏の如き有名人の一挙に與へる影響は大きい、まづ氏の如きがタンマリとポルソを温めることが養鷄普及上第一であらう、氏は又放育に關する種々の參考書又は柿葉、大根種、万刻器（養鷄用青葉切り）等の母國から輸入し廣く實費なきまで分與されてゐる

◇

次には他の點から云つて恐らく邦人間第一であらう滋野種鷄場がある、チエテ平地を見下ろす處に總煉瓦建の堂々たる鷄舍の配置既にランヂヤの名にふさはしいものがある、飼育羽數は千二百數の上から云つても日本人では一であらう、ヒント販賣も好調らしく本年は孵舎を新築して馬力をかけるといふ、だが日本でも困難されるは雛販賣に重きを置かれるのは何とした理由によるかとにかく正調に進んで欲しいものである

◇

滋野養鷄場と呼應の間に田邊養鷄園の牙城が聳へる、現在成鷄八百、千數羽から玉子代だけで樹鷄して來たといふのが自慢である、君の創作語によれば「主鷄農業」即ち果樹園との連鎖的農業であるさうだ

二六月の農業暦

本月は森林伐採月であります

ヌエスタツカに依る植物の繁殖

エウカリプト珈琲等の播種

なども

するのも本月です

収穫するものにはフルフアフア、棉、アラルタ、甘藷、馬鈴薯、甘蔗、豌豆、フエイジヨン、マンヂオカ、ミーリヨ、カラ等があります。珈琲の收穫も本月から始まります珈琲幼樹の剪枝も八月頃まで續けます

果樹園

ではラランヂヤ收穫が終りますから、終つたらよくラランヂヤ樹及び園播除して、果樹又園に腐敗し實が落つて居ないやうにします、又載も同時に行ひレブローセ、ゴモーセ、幹樹腐敗病の伝防も致します地方に依ると既に葡萄の載枝を初める所もありますが、葡萄の載枝最適期は七月十五日から八月十五日頃なのであります、其の他の蔬樹は殆んど例外なしに載枝や種々の冬期の手入れをしますが果樹の幹根にボルダレス粉藥の塗布も忘れてはなりません

新荷入品御紹介

墨、朱墨、印肉筆、ガラスペン等大量到着致して居ります値段は大體次の通りで御座いますから多少に拘らず御用命願ひます。

墨二銭より五銭レース、特製墨「平和」三十六銭レース、朱墨四銭レース、印肉硝子容器入小五銭、大八銭、筆一銭五〇〇より三銭レース、ガラスペン一本一銭五百レース、一打送料共二〇銭レース。

資料は各二個迄一銭レース。

遠藤書店 聖市 郵函二八七八

みかんの苗木種々

苗木森郎

ノロエステ線ゲワイサラ驛 郵函六一 又は同リンス驛 郵函二〇三

公認産婆

ナリザ・プラガ

皮下注射療法

聖市グリセリオ街七五六 電話 七・四四六五

治療 八時—九時 隨時出張・聖市マテルニダーデ療院にて長年間の經驗を有す

尋ネ人

鹿兒島縣鹿兒島郡出身

岩元 新吉氏

岩元 榮三氏

右兩氏ノ現住所承知致度候間本人又ハ御存知ノ方ハ左記迄御一報相煩度願上候

ソロカバナ線ランシヤリヤ驛 高田末松方

鹿兒島縣人 上山森二

Escrip. de Advocacia

Seitoku Zakimi

法律 呼寄歸化諸願書

聖市カルモ街一八番 電話二—四三五八 五番七三—七五號室 郵函三七三〇

公認譯譯人 法大生 座喜味盛德

ヘーレバの棉

作アメーア家族募集

一、アバレー市より拾キロ餘

一、トラクターにて深耕

一、ブーロ除草機無償貸與

一、能率百パーセントの機械農

一、無資本で好條件

尚詳細は左記宛御問合せを乞ふ

金山清

K. KANAYAMA C. P. 48

Est. Avaré L. Sorocabana

廣告

今般「アラサツーバ日本人會」「アラサツーバ中央同志會」は合同し「アラサツーバ日本人會」として左の通り新役員當選仕候間此段謹告致候也

昭和十二年五月十二日

アラサツーバ日本人會

顧問 大原泰二

會長 野村直記

副會長 高橋麟太郎

會計 一ノ瀬勘助

學務委員 安田巖

外交委員 小松竹治

衛生委員 宮城善昌

家貸します

ピネエイロスのラルゴ・ピネエイロの便利な場所に在る多數の部屋と大きなサラの外に特に學校又は下宿向きの家の二階一部貸します

御希望の方はブタンタン街三七番迄尋ね下さい

肥料、農具、農用藥品は

カ・ナカオで

カ・ナカオ化學工業株式會社

本店 KANAKAO S/A R. Butantan, n.º 2 Caixa Postal, 2186 - Tel. 8-2587 - S. Paulo

市内事務所 R. Boa Vista, 22 6.º and sala 614-615 Tel. 2-5507

支店 Rua Itapura Miranda, n.º 17 - São Paulo

支店 Rua 10. de Agosto nº. 2-12 - Baurú

PRUDENCIA CAPITALIZAÇÃO

CIA. NACIONAL PARA FAVORECER A ECONOMIA, S/A

Capital realizado rs. 2,500:000$000

RUA SENADOR PAULO EGYDIO, 15 - CAIXA POSTAL, 1843 - S. PAULO

五月分抽籤報告

今回の當籤組合文字は次の通り

▲A組債券

1)	N	Kj	Cj	B	Fj	N	G	F
2)	X	S	D	U	R	O	P	F
3)	N	K	O	L	Q	B	P	O

▼B組債券

1° --- 6°

T	B	6	O	H	19
M	F	9	M	V	12
H	C	32	O	V	4

7° --- 12°

K	X	10	I	A	30
K	R	36	I	V	23
N	Y	2	Q	H	26

今回日本人當籤幸運の方はノロエステ線ルツサンピーラ驛第一アリアンサ移住地

須永ツタエ様

當籤文字PPG、債券番號三八三九六、額面金額カコントス（一九三五年二月加入）

取次人 第一アリアンサ産業組合扱

ブルデンシア貯蓄銀行 日本人部

求人

小工場に働く十四—十八歳位いの少年數名入用です

當工場 金銀細工及び婦人の裝飾用品を作つて居ます

御照會 リベルダーデ街二〇九番Bに御願ひます

ブラジルの家庭醫書

醫學博士 高岡專太郎著

四六版九百八十餘頁布裝幀美本 三色版二 銅版五 挿繪二百餘個

附錄 イロハ索引付 定價三十ミル 送料一ミル

發賣所 東洋書店 サンパウロ市 郵函三一三八

乾燥季に於ける施肥法には

NITRATO DE CAL IG

ニトラト・デ・カール IG（石灰硝石）に窒素が15.5%と石灰（CaO）が23%で、それはカルボナト・デ・カルシオが五割あるわけです。施肥直後効果があるわけです。カルシオと窒素は容易に驚く程に迅速溶解します。それが故に乾燥季の施肥として特効があるのです。空氣中に在る水分のみで地中へ溶解するのに充分です。本肥の石灰分は地中へ最も良き構成を以つて撒播されます。生理學的に本肥はアルカリ性です。

乾燥季に於て施肥を行ひ、植物の成育期間に有効ならしめる可き最適合肥であり、遲れた植物の速成に一觀面です。當地の土地に於て最大の注意を以つて二回試驗されましたが、結果に於ては無比の効果を得たのです。

FERNANDO HACKRADT & CIA.

CAIXA 948 S. PAULO

ELEKEIROZ S. A.

化學肥料、農業藥品

各種單一肥料

肥料なら優良なる定評の

ポリスー印

蔬菜、トマテ用配合肥料

バタタ專用配合肥料

內外各種消毒劑

殺蟻劑「ジユピテル」

棉作專用配合肥料

肥料＝農業藥品の御用命は

エレケイロス製藥肥料株式會社

中央事務所 聖市サンベント街五百三番

デポジト・デ・ピネーロス

テアドル・サンパイオ街三四三番B（メルカード側）

主任 レオポルド・バラチオ

販賣人 三宅正盛

カーザ東山

CASA TOZAN, LTDA.

Praça Mauá 25 - Caixa Postal, 911 - Santos

Phones. 2105 e 2106 - End. Teleg. "TOZAN"

東山銀行部

伯貨定期預金壹ケ年六歩

サンパウロ事務所

Rua Florencio de Abreu 74-76 Caixa Postal, 528 - São Paulo

Phones. 2-1685, 2-2981 End. Teleg "TOZAN"

リンス事務所

Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 Caixa Postal 11 - Lins

Phone. 240 End. Teleg. "TOZAN"

ドン・ペードロ・セグンド病院

外科、內科、產婦人科、×光線ジアテルミア

聖市ルアーダ・ライゲーラ八番 電話三—三一四一番

竹下貞一

自宅ルア・コロネル・ベント・ピレス一〇七番 電話二—一八九九番（病院の近く）

診察時間 午前中自宅 午后病院

土地賣出し

アレンダ、ホルマパスト

一、地主ドットール・ラビエーノ・デ・コスタ マツシヤード氏

一、場所ソロ線サント・アナスタシオ驛二十五キロ、ブレシデンテ、ブルデンテ驛二十五キロ

一、ホルマパスト、山切り契約者の負擔として貳ケ年契約後カツピンを植付けて地主へ相渡し、間作物は契約者の自由

一、アレンダは契約者の希望に應ず

一、土地賣買、購入者の希望に致すべし

一、拾年前にドイツ人購入者あり、マレツタフエリーダブラボ等の病氣無く健康地帶なり

一、山視察者二、三十人有ればガルサ驛よりカミニヨンにて地主よりその費用は支拂ひ致します

一、御希望者は御手紙にてパ線ガルサ驛事務所ドットール・ラビエーノ・ダ・コスタ・マツシヤード氏宛御出し下さい

代理人 大和甚三郎

GINZABURO YAMATO

CAIXA POSTAL No. 1

Estação Garça Linha Paulista